



**CISL FRIULI VENEZIA GIULIA**  
FEDERAZIONE AGRICOLA ALIMENTARE  
AMBIENTALE INDUSTRIALE ITALIANA

# EBAT.VG

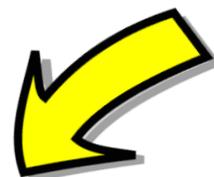
**Ente Bilaterale Agricolo  
della Venezia Giulia**

**INFORMATIVA**

**per le Lavoratrici ed i Lavoratori inquadrati con  
il CCNL OPERAI AGRICOLI e/o FLOROVIAISTI**

## LE PRESTAZIONI per l'ANNO 2020

- ➔ **Hai avuto giorni di malattia o infortunio?**
- ➔ **Oppure il lieto evento della nascita di un figlio?**
- ➔ **Sei una lavoratrice o un lavoratore dipendente inquadrato con il Ccnl degli Operai agricoli e/o florovivaisti?**



**Se la tua risposta è positiva, leggi questo opuscolo  
che contiene tutta una serie di informazioni sulle possibili integrazioni  
economiche che potresti usufruire da parte dell'EBAT VG.**



**Questo opuscolo vuole darTi un' informativa sull'Ente Bilaterale Agricolo Territoriale della Venezia Giulia, sulle prestazioni che offre e chi ne può essere interessato.**

Innanzitutto sia le Aziende agricole che i dipendenti inquadrati come operai agricoli, sono tenuti, come previsto dal CCNL e rispettivo Contratto Collettivo Provinciale di Gorizia e Trieste al pagamento all'Ente Bilaterale di una quota percentuale della retribuzione lorda mensile.

Le trattenute sono effettuate direttamente sulla busta paga e versate dal datore di lavoro all'Ente Bilaterale tramite convenzione con l'INPS. Tale contributo provvede, tra gli altri obblighi contrattuali:

- ✓ ad integrare l'indennità di malattia e/o infortunio corrisposte rispettivamente dall'Inps o dall'Inail fino al 100%, calcolato sui salari medi tabellari stabiliti annualmente dall'Inps;
- ✓ ad erogare altre prestazioni, al momento sperimentali, che per l'anno 2020, sono state ampiamente implementate e interessano erogazioni anche a favore delle Aziende.

### Sede di UDINE

Via T.Ciconi, 16 – 33100 Udine  
☎ 0432 246471 Fax 0432 246470  
e-mail: [fai.udine@cisl.it](mailto:fai.udine@cisl.it)

### Sede di GEMONA

Via Roma, 148 - 33013 Gemona  
☎ 0432 246471 Fax 0432 246470  
e-mail: [fai.udine@cisl.it](mailto:fai.udine@cisl.it)

### Sede di PORDENONE

Via S.Valentino 30 - 33170 Pordenone  
☎ 0434 549914 - fax: 0434 45085  
e-mail: [fai.pordenone@cisl.it](mailto:fai.pordenone@cisl.it)

### Sede TRIESTE GORIZIA

Via Manzoni 5 – 34170 Gorizia  
☎ 0481 533321 Fax 0481 34615  
e-mail [fai.gorizia@cisl.it](mailto:fai.gorizia@cisl.it)

Queste le trattenute:



L'EBAT VG è gestito dal Comitato di Gestione, in cui sono presenti:

- i rappresentanti dei datori di lavoro (Confagricoltura, Coldiretti e CIA);
- i rappresentanti dei lavoratori agricoli (FAI-Cisl, FLAI-Cgil e UILA-Uil).

### CHI PUÒ USUFRUIRE dell'INTEGRAZIONE economica erogata dall'EBAT VG

Possono usufruirne le Lavoratrici ed i Lavoratori inquadrati con il **CCNL Operai Agricoli e Florovivaisti che abbiano avuto periodi di malattia e/o infortunio e/o la nascita di un figlio, oppure, i familiari nel malaugurato caso di decesso del titolare del rapporto di lavoro.**

**➔ E' INDISPENSABILE CHE L'AZIENDA PRESSO CUI È/ERA ATTIVO IL RAPPORTO DI LAVORO SIA IN REGOLA CON IL VERSAMENTO DEI CONTRIBUTIVI ALL'ENTE BILATERALE.**

I lavoratori devono essere o essere stati occupati con contratto a tempo indeterminato (OTI) o determinato (OTD) presso una azienda agricola con sede nel territorio della Venezia Giulia.

- *Per gli OTD è necessario l'iscrizione negli elenchi anagrafici INPS con almeno 51 giornate di lavoro in agricoltura l'anno precedente l'evento per cui viene chiesta la prestazione. Le tutele sono riconosciute anche agli operai agricoli che hanno svolto almeno 51 giornate di lavoro in agricoltura nell'anno per il quale si chiede la prestazione purché, prima dell'inizio dell'evento stesso. In quest'ultimo caso serve idonea attestazione dell'azienda.*

### TARIFE di LIQUIDAZIONE



Il Comitato di Gestione dell'EBAT VG ha deliberato (23 aprile 2019) che le integrazioni della malattia e dell'infortunio vengono integrate fino ad assicurare, unitamente alle indennità di legge, il raggiungimento del 100% della somma dei salari giornalieri tabellari relativi alla qualifica di appartenenza come definiti dall'Inps annualmente, **intervenendo anche in caso di malattie non superiori alle 3 giornate (carezza).**

### Integrazione EBAT VG nel caso di MALATTIA – eventi anno 2020

- ✓ *Per gli Operai a tempo indeterminato, il pagamento a carico INPS, viene anticipato in busta paga*
- ✓ *Per gli Operai a tempo determinato, il pagamento a carico INPS, viene effettuato dall'Istituto.*

MALATTIA: integrazione al 100% della qualifica di appartenenza			
	Datore lavoro	Inps	EBAT VG
dal 1° al 3° giorno	/	/	100 %
dal 4° al 20° giorno	/	50%	integra fino al 100%
dal 21° al 180 giorno	/	66,66 %	integra fino al 100%

## Integrazione EBAT VG nel caso di **INFORTUNIO** – eventi anno 2020

In caso di **infortunio** il lavoratore, sia a tempo indeterminato che determinato, ha diritto all'integrazione dell'indennità di legge dal 2° al 180° giorno in subordine al riconoscimento dello stesso da parte dell'INAIL.

INFORTUNIO: integrazione al 100% della qualifica di appartenenza			
	Datore di lavoro	INAIL	EBAT VG
Giorno stesso dell'infortunio	100%	/	/
2° - 3° e 4° giorno	60%	/	integra fino al 100%
dal 5° al 90° giorno	/	60%	integra fino al 100%
dal 91° all'180° giorno	/	75%	integra fino al 100%
dal 181° giorno	/	75%	

## CONTRIBUTI STRAORDINARI E SPERIMENTALI

### ASSEGNO di NATALITA'

Per valorizzare l'evento della natalità, l'**EBAT VG**, ha attivato sperimentalmente, *l'assegno di NATALITA', che da luglio 2020 interessa anche i papà. Lo stesso è pari a € 800,00 lordi per evento.*

La grande novità è che da luglio 2020 ne hanno diritto, in alternativa alle lavoratrici madri occupate in agricoltura, **i lavoratori padri**. Entrambi, per averne diritto, devono avere almeno 51 giornate d'iscrizione negli elenchi anagrafici Inps l'anno precedente l'evento o in alternativa nell'anno in corso ma prima dell'evento.



**La relativa domanda deve essere corredata da:**

- copia carta identità richiedente;
- certificato di nascita del bambino;
- stato di famiglia;
- ultimo cedolino retributivo.

### ASSEGNO DECESSO - FUNERARIO

In segno di solidarietà, l'Ente bilaterale ha attivato in modo sperimentale dall'anno 2020, l'assegno funerario esclusivamente per il dipendente titolare del rapporto di lavoro, sia esso operaio agricolo a tempo indeterminato o determinato ed anche per il titolare d'azienda.

**Il contributo pari a 1.000€ lordi** verrà erogato agli eredi legittimi che abbiano sostenuto spese funerarie debitamente documentate in occasione del decesso del loro congiunto, previa presentazione di:

- ✓ certificazione di morte;
- ✓ autocertificazione attestante la qualità di erede;
- ✓ nel caso di dipendente, ultimo cedolino retributivo.

## COME SI PRESENTA LA RICHIESTA DI INTEGRAZIONE

Per presentare la richiesta di integrazione si deve innanzitutto compilare lo specifico modulo di **domanda di indennizzo** predisposto dall'EBAT VG che si può trovare presso i nostri recapiti.

Le domande all'EBAT VG devono essere corredate, in caso di malattia e/o infortunio, con la documentazione di seguito indicata:



- cedolino retributivo relativo al periodo dell'evento o l'ultimo utile;
- certificato di liquidazione Inps o Inail;
- fotocopia carta d'identità.

**Per tutte le prestazioni:**

- **codice IBAN, per il relativo indennizzo.**

L'azienda **può attestare** tramite timbro e firma nel modulo EBAT VG il raggiungimento del minimo di 51 giornate di lavoro in agricoltura prestate nell'anno in corso e prima dell'evento.



**Presentare la domanda è semplice:  
 rivolgiti ai nostri recapiti con la documentazione!**

- ❖ **LE RICHIESTE DI PRESTAZIONI DEVONO PERVENIRE ALL'EBAT VG ENTRO IL TERMINE MASSIMO DI UN ANNO DALLA DATA DI LIQUIDAZIONE DELL'EVENTO O DELL'EVENTO STESSO.**
- ❖ Il pagamento avverrà, da parte dell'EBAT VG, normalmente entro 90 giorni dalla presentazione della domanda, solo se l'azienda è in regola con i versamenti.

**PRIVACY e Certificazione Unica**

Si dovrà prestare particolare attenzione alla parte relativa alla Privacy. E' altresì indispensabile indicare nella domanda l'**indirizzo preciso** e una **e-mail (preferibile)** per ogni eventuale corrispondenza; particolarmente importante lo sarà per l'invio del **CU**.

Qualora, **dopo aver avuto un indennizzo, non riceviate il CU, siete invitati a chiederne copia** presso la sede dell'EBAT VG, in quanto lo stesso vi servirà in fase di denuncia dei redditi.



**Tutte le domande all'Ente Bilaterale DEVONO pervenire ENTRO 12 MESI**  
**dalla data di CHIUSURA dell'evento oggetto della richiesta**

Le prestazioni **sono vincolate dal regolare pagamento dei contributi EBAT VG**



**👉 Ti aspettiamo presso i nostri recapiti FAI CISL FVG 👈**

**Solo su appuntamento – rivolgendoTi a Marco SAVI**

**📞 333.6580833 - ✉ m.savi@cisl.it**

<b>GORIZIA</b> Via Manzoni 5 <b>Giovedì</b>	<b>CORMONS</b> Via Udine 17 <b>Mercoledì</b>	<b>MONFALCONE</b> Via Pacinotti 15/a <b>1° Martedì mese</b>	<b>NOVA GORICA</b> Ulica Kidriceva 9/a <b>2° Martedì mese</b>	<b>TRIESTE</b> P.za Dalmazia 1 <b>Lunedì</b>
---	--	---	---	--



[www.faicislfvg.it](http://www.faicislfvg.it)